

**Frais de voyage et d'accueil  
Décembre 2024**

<b>Dirigeants de la CDEV</b>	<b>Date(s) de voyage</b>	<b>Objectif</b>	<b>Total des dépenses</b>
Tess Lofsky	17 juillet, 15 octobre & 22 novembre 2024	Réunions d'affaires	181,35
Tess Lofsky	18 juillet 2024	Réunions d'affaires	911,36
Tess Lofsky	25-27 septembre 2024	Réunions d'affaires	1.028,23
Carlos Gallardo	5 septembre 2024	Déjeuner de l'équipe des finances	234,59
Carlos Gallardo	28 novembre 2024	Réunions d'affaires	791,35
Carlos Gallardo	2024 divers	Diverses réunions d'affaires	560,51
Al Hamdani	23 septembre 2024	Réunions d'affaires	1.240,81
Al Hamdani	1 octobre 2024	Réunions d'affaires	1.254,41
Al Hamdani	28-30 octobre 2024	Réunions d'affaires	1.697,05
Al Hamdani	18-21 novembre 2024	Réunions d'affaires et du conseil d'administration de la CDEV	2.089,33
Al Hamdani	11-12 décembre 2024	Réunions d'affaires et du conseil d'administration de la CDEV	1.398,71
Thomas Chanzy	14 novembre 2024	Réunions d'affaires	818,10
Thomas Chanzy	19 novembre 2024	Dîner du conseil d'administration de la CDEV, y compris conférencier invité	1.500,10
Thomas Chanzy	12 décembre 2024	Événement des fêtes des employés de la CDEV	2.290,56
Russ Wenman	4-6 décembre 2024	Réunions d'affaires	5.714,01
Russ Wenman	16 décembre 2024	Réunions d'affaires	789,60
Sebastien Labelle	10-12 décembre 2024	Réunions d'affaires	706,22
Sebastien Labelle	17 décembre 2024	Portes ouvertes des Fêtes - CDEV	76,25
<b>Total</b>			<b>23.282,54</b>

<b>Dirigeants de la SGCH</b>	<b>Date(s) de voyage</b>	<b>Objectif</b>	<b>Total des dépenses</b>
Anita Tonn	18-20 novembre 2024	Réunions du conseil d'administration de la SGCH	725,77
Anita Tonn	26 novembre 2024	Réunion d'affaires	174,12
Anita Tonn	27-30 janvier 2025	Hibernia - réunions opérationnelles et techniques	2.401,92
<b>Total</b>			<b>3.301,81</b>

**Informations détaillées sur les frais de voyage et d'accueil  
Décembre 2024**

**Dirigeants de la CDEV**

<b>Tess Lofsky</b>	
<i>Avocate générale et secrétaire générale, Toronto</i>	
Objectif	Réunions d'affaires
Date(s)	17 juillet, 15 octobre & 22 novembre 2024
Destination	Toronto, ON
Billets d'avion	
Autres dépenses de transport	9,83
Hébergement	
Repas et dépenses diverses	171,52
<b>Total</b>	<b>181,35</b>
Objectif	Réunions d'affaires
Date(s)	18 juillet 2024
Destination	Ottawa, ON
Billets d'avion	
Autres dépenses de transport	570,52
Hébergement	340,84
Repas et dépenses diverses	
<b>Total</b>	<b>911,36</b>
Objectif	Réunions d'affaires
Date(s)	25-27 septembre 2024
Destination	Ottawa, ON
Billets d'avion	
Autres dépenses de transport	647,34
Hébergement	340,65
Repas et dépenses diverses	40,24
<b>Total</b>	<b>1.028,23</b>

<b>Carlos Gallardo</b>	
<i>Chef des finances, Toronto</i>	
Objectif	Déjeuner de l'équipe des finances
Date(s)	5 septembre 2024
Destination	Toronto, ON
Billets d'avion	
Autres dépenses de transport	
Hébergement	
Repas et dépenses diverses	234,59
<b>Total</b>	<b>234,59</b>
Objectif	Réunions d'affaires
Date(s)	28 novembre 2024
Destination	Ottawa, ON
Billets d'avion	578,00
Autres dépenses de transport	195,28
Hébergement	
Repas et dépenses diverses	18,07
<b>Total</b>	<b>791,35</b>
Objectif	Diverses réunions d'affaires
Date(s)	2024 Divers
Destination	Toronto, ON
Billets d'avion	
Autres dépenses de transport	20,32
Hébergement	
Repas et dépenses diverses	540,19
<b>Total</b>	<b>560,51</b>

**Informations détaillées sur les frais de voyage et d'accueil  
Décembre 2024**

<b>Al Hamdani</b>	
<i>Vice-président exécutif et chef de la direction commerciale, Ottawa</i>	
Objectif	Réunions d'affaires
Date(s)	23 septembre 2024
Destination	Toronto, ON
Billets d'avion	977,36
Autres dépenses de transport	134,20
Hébergement	
Repas et dépenses diverses	129,25
<b>Total</b>	<b>1.240,81</b>
Objectif	Réunions d'affaires
Date(s)	1 octobre 2024
Destination	Toronto, ON
Billets d'avion	977,36
Autres dépenses de transport	147,80
Hébergement	
Repas et dépenses diverses	129,25
<b>Total</b>	<b>1.254,41</b>
Objectif	Réunions du conseil d'administration de la CDEV
Date(s)	28-30 octobre 2024
Destination	Toronto, ON
Billets d'avion	554,22
Autres dépenses de transport	172,31
Hébergement	694,72
Repas et dépenses diverses	275,80
<b>Total</b>	<b>1.697,05</b>
Objectif	Réunions d'affaires et du conseil d'administration de la CDEV
Date(s)	18-21 novembre 2024
Destination	Toronto, ON
Billets d'avion	578,00
Autres dépenses de transport	153,52
Hébergement	1.002,57
Repas et dépenses diverses	355,24
<b>Total</b>	<b>2.089,33</b>
Objectif	Réunions d'affaires et du conseil d'administration de la CDEV
Date(s)	11-12 décembre 2024
Destination	Toronto, ON
Billets d'avion	578,00
Autres dépenses de transport	253,22
Hébergement	334,19
Repas et dépenses diverses	233,30
<b>Total</b>	<b>1.398,71</b>

**Informations détaillées sur les frais de voyage et d'accueil  
Décembre 2024**

<b>Thomas Chanzy</b>	
<i>Vice-président et chef des communications et des affaires publiques, Toronto</i>	
Objectif	Réunions d'affaires
Date(s)	14 novembre 2024
Destination	Ottawa, ON
Billets d'avion	578,00
Autres dépenses de transport	190,00
Hébergement	
Repas et dépenses diverses	50,10
<b>Total</b>	<b>818,10</b>
Objectif	Dîner du conseil d'administration de la CDEV, y compris conférencier invité
Date(s)	19 novembre 2024
Destination	Toronto, ON
Billets d'avion	
Autres dépenses de transport	
Hébergement	
Repas et dépenses diverses	1.500,10
<b>Total</b>	<b>1.500,10</b>
Objectif	Événement des fêtes des employés de la CDEV
Date(s)	12 décembre 2024
Destination	Toronto, ON
Billets d'avion	
Autres dépenses de transport	
Hébergement	
Repas et dépenses diverses	2.290,56
<b>Total</b>	<b>2.290,56</b>

<b>Russ Wenman</b>	
<i>Vice-président et chef des services-conseils en matière de mise en œuvre et de financement, Toronto</i>	
Objectif	Réunions d'affaires
Date(s)	4-6 décembre 2024
Destination	Calgary, AB & Vancouver, C-B
Billets d'avion	3.763,18
Autres dépenses de transport	577,58
Hébergement	1.097,75
Repas et dépenses diverses	275,50
Autres voyages	66,76
<b>Total</b>	<b>5.714,01</b>
Objectif	Réunions d'affaires
Date(s)	16 décembre 2024
Destination	Ottawa, ON
Billets d'avion	578,00
Autres dépenses de transport	161,50
Hébergement	
Repas et dépenses diverses	50,10
<b>Total</b>	<b>789,60</b>

**Informations détaillées sur les frais de voyage et d'accueil  
Décembre 2024**

<b>Sebastien Labelle</b> <i>Vice-président, Ottawa</i>	
Objectif	Réunions d'affaires
Date(s)	10-12 décembre 2024
Destination	Toronto, ON
Billets d'avion	
Autres dépenses de transport	88,20
Hébergement	471,47
Repas et dépenses diverses	146,55
<b>Total</b>	<b>706,22</b>
Objectif	
Portes ouvertes des Fêtes - CDEV	
Date(s)	17 décembre 2024
Destination	Toronto, ON
Billets d'avion	
Autres dépenses de transport	
Hébergement	
Repas et dépenses diverses	
Autre : Accueil	76,25
<b>Total</b>	<b>76,25</b>

**Dirigeants de la SGCH**

<b>Anita Tonn</b> <i>Présidente et cheffe de la direction financière, Calgary</i>	
Objectif	Réunions du conseil d'administration de la SGCH
Date(s)	18-20 novembre 2024
Destination	Calgary, AB
Billets d'avion	
Autres dépenses de transport	105,42
Hébergement	540,60
Repas et dépenses diverses	79,75
<b>Total</b>	<b>725,77</b>
Objectif	
Réunion d'affaires	
Date(s)	26 novembre 2024
Destination	Calgary, AB
Billets d'avion	
Autres dépenses de transport	
Hébergement	
Repas et dépenses diverses	174,12
<b>Total</b>	<b>174,12</b>
Objectif	
Hibernia - Réunions opérationnelles et techniques	
Date(s)	27-30 janvier 2025
Destination	St. John's, T-N-L
Billets d'avion (pour le nouvel officier supérieur)	2.401,92
Autres dépenses de transport	
Hébergement	
Repas et dépenses diverses	
<b>Total</b>	<b>2.401,92</b>